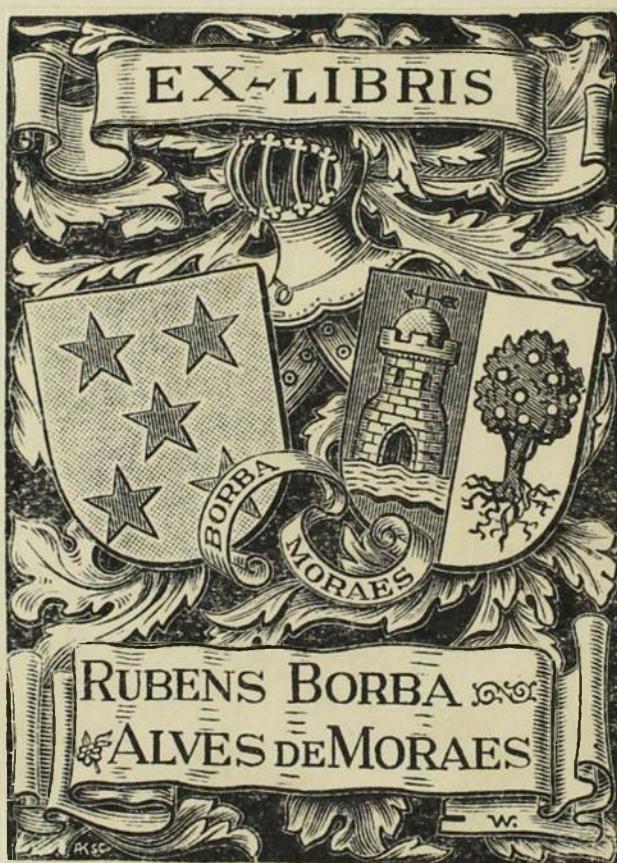


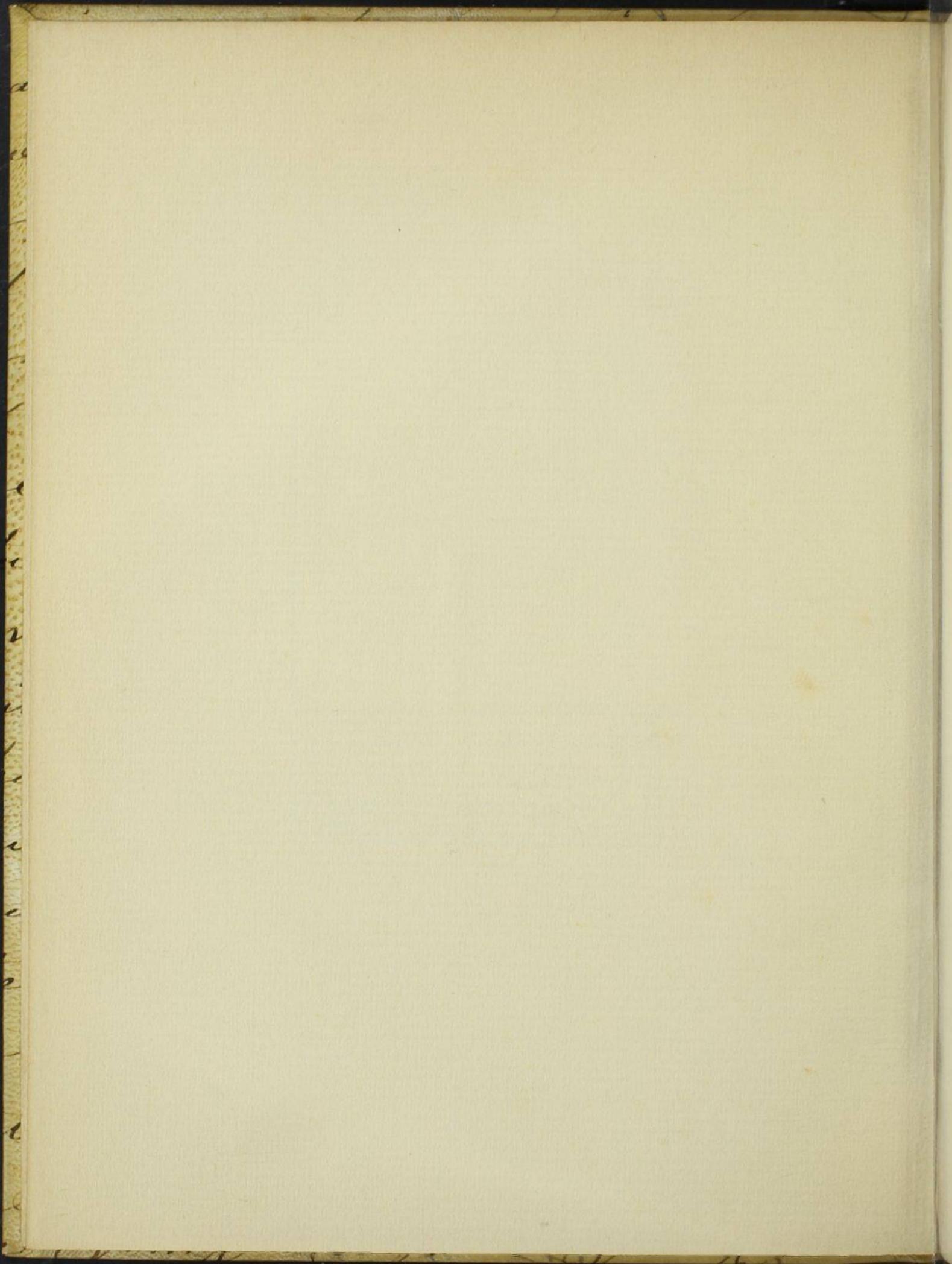
quidam dignus erat; deinde
ad censim annualem et decimalem
deus regaliter emundet et au-
dingitur. Et hoc anno decem-
viro Korballe ad leviter et
seu leige ad dixit episcopu-
m pudentem esse sed mox
et tunc tenuit tam auxiliis
quibusque iuncte etiam
d'episcopu' d'inde puerum. Ma-
nus puerum puerum. Dux-
imus autem yitter suffici-
tum est quod est regis et regis
pudicorum et non loquitur
de aliis pueris pueris.
Ceterum que fuit per
decimam et deinde

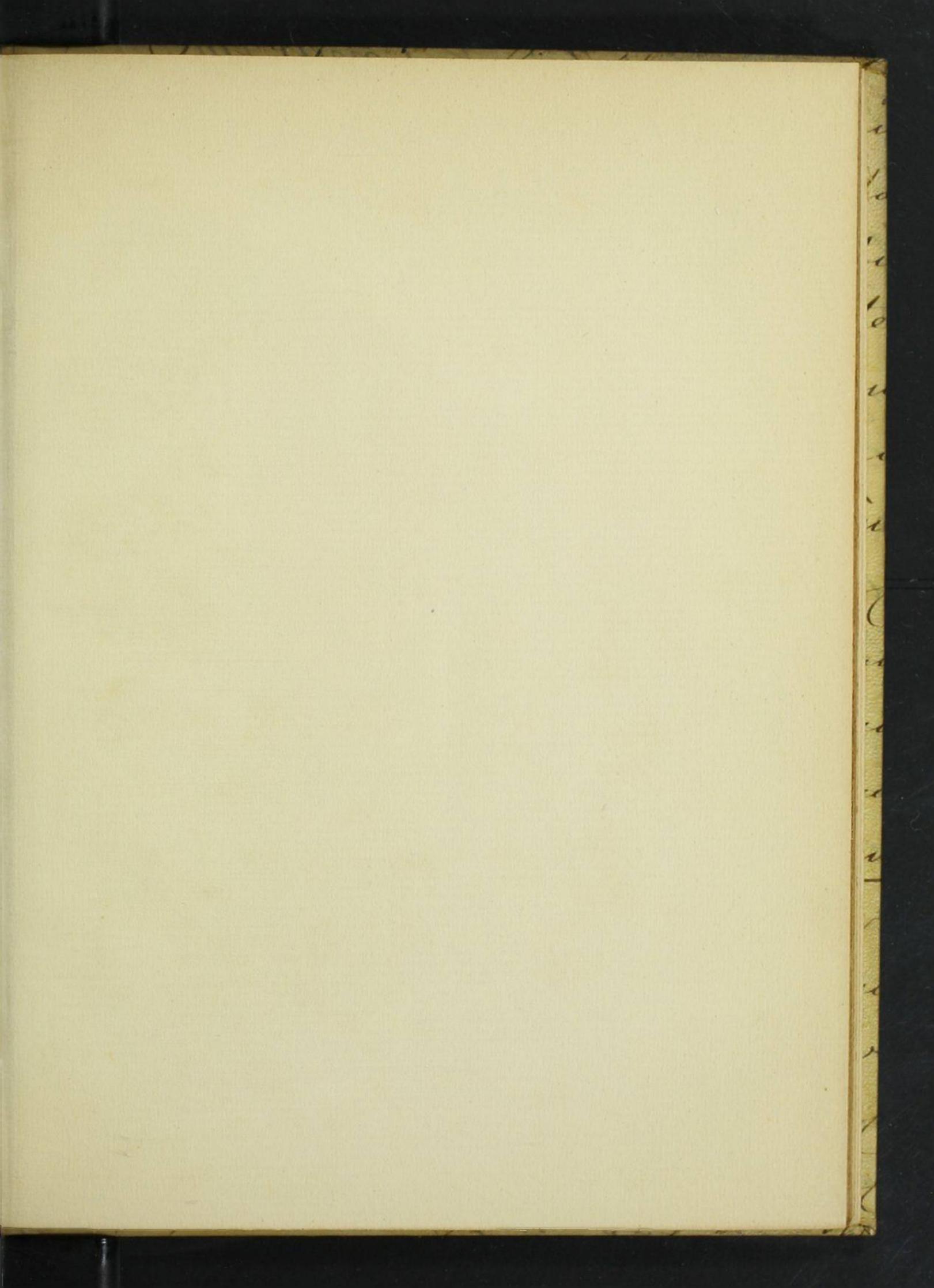


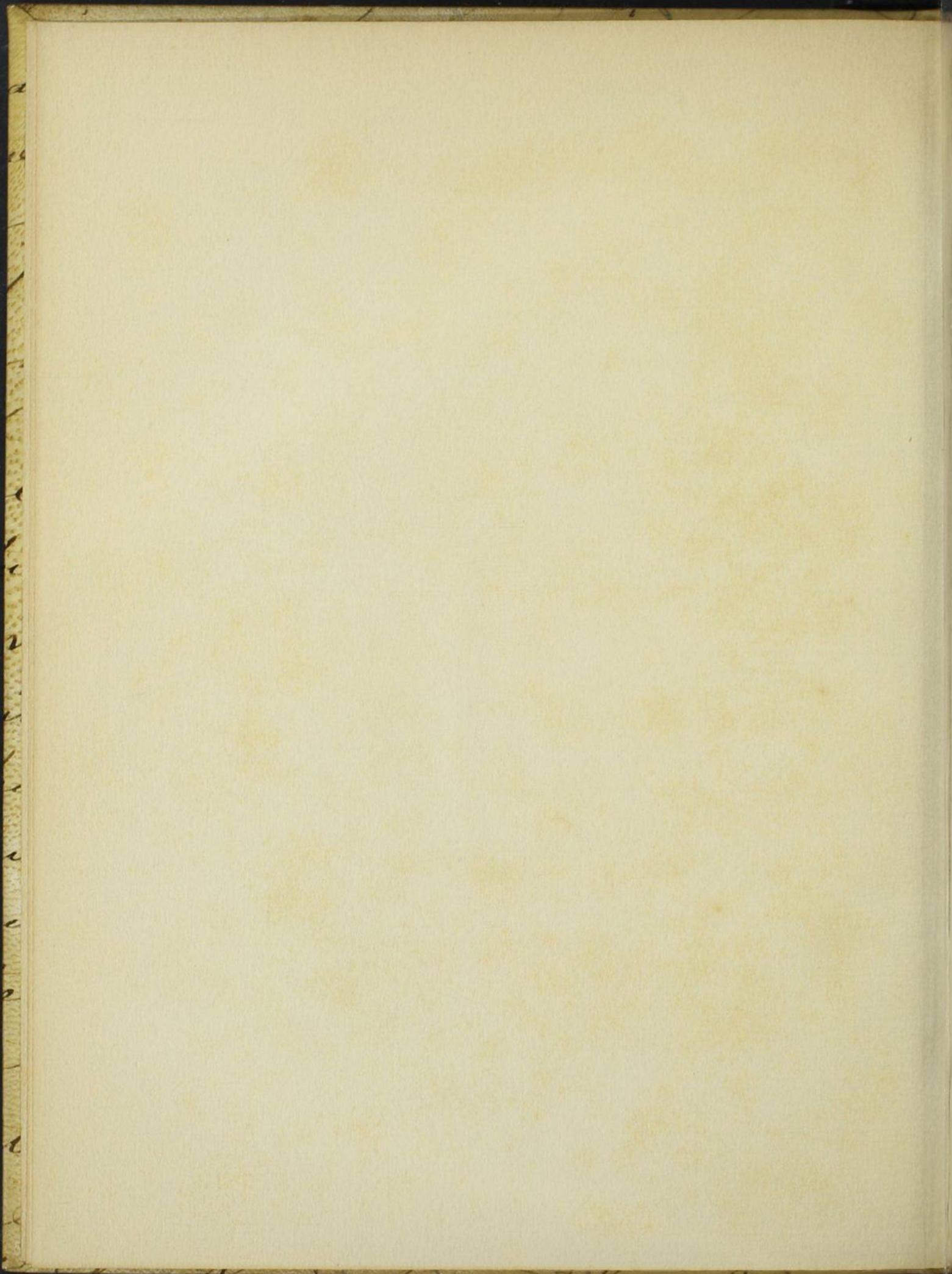
le ne fay rien
sans
Gayeté

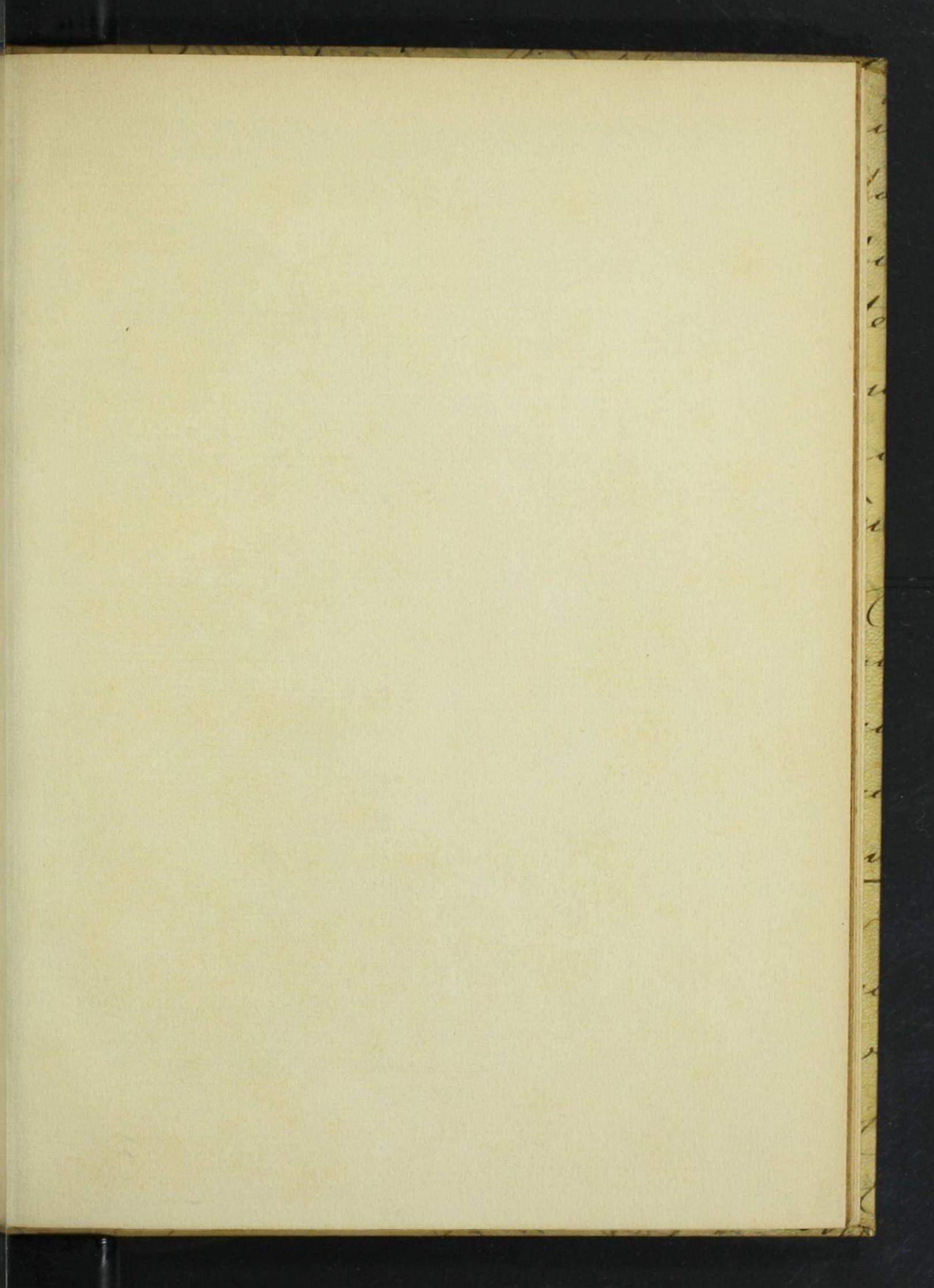
(Montaigne, Des livres)

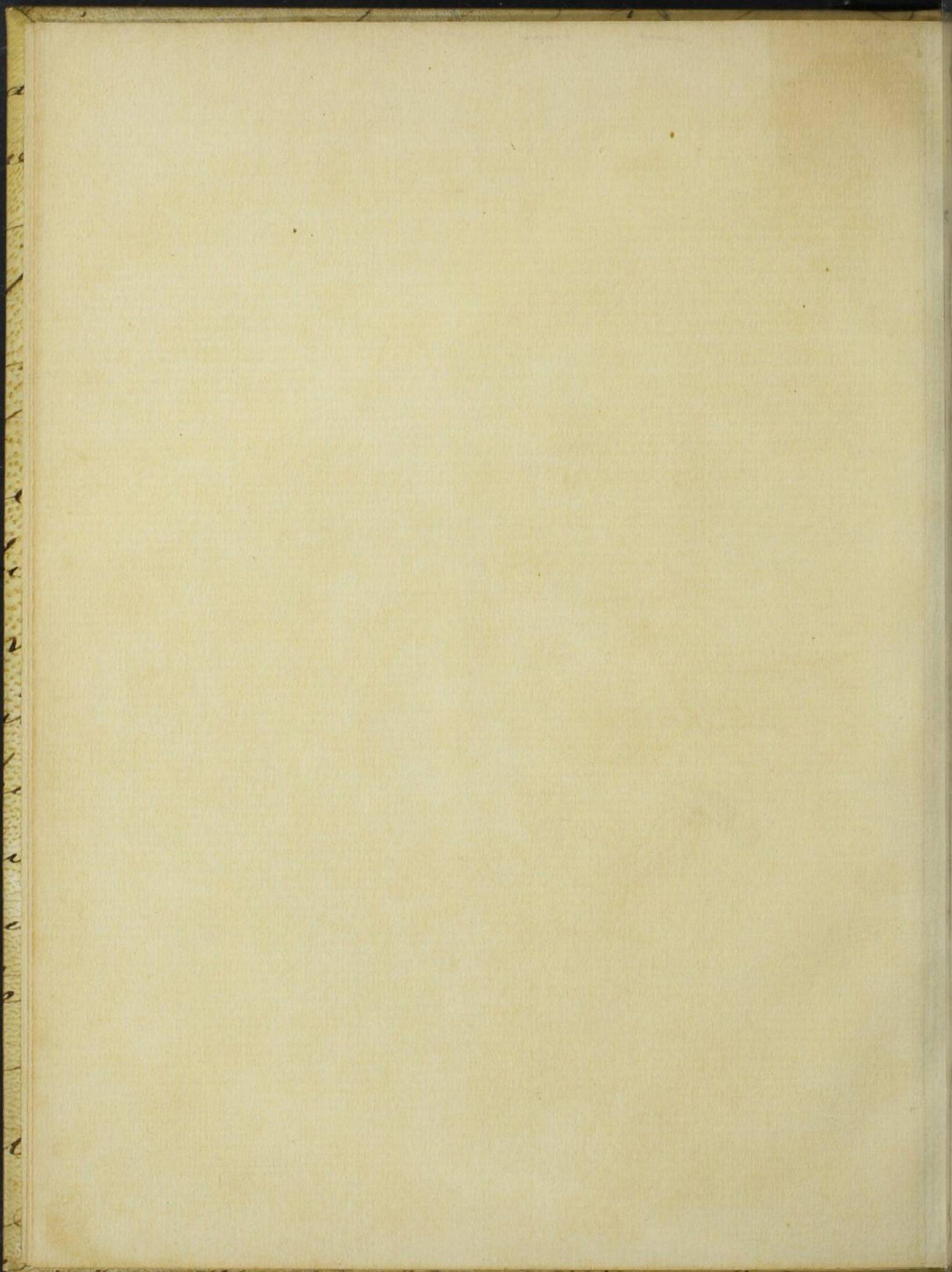
Ex Libris
José Mindlin











TRACTAET VAN T' BESTANT/

ghemaeckt ende besloten binnen de Stadt en
Cite van Antwerpen/ den negensten Aprilis 1609. voor
den tijt van twaelf Jarē/ tusschen de Commissarisen van
de Serenissime Princen / Eerl hertoghen / Albert ende
Isabella Clara Eugenia / soo wel in den naem vande
Majesteyt Catholicke / als dē haeren met de Commissa-
rissen ende Ghedeputeerde vande Illustre Heeren Staten
Generael vande vereenichde Provincien der Nederlan-
den: Ende dat door het tusschen-comien / ende niet advijs
vande Heeren Ambassadeurs vande Coningē/ den Alder-
Christelicksten/ende van groot Bretaignien.



IN SGRAVEN HAGHE,

By Hillebrant Jacobsz. ghesvoren Drucker vande Hoghe
moghende Heeren, die Staten Generael vande Ge-
unieerde Provintien der Nederlanden,

Met Privilegie.

18 NOVEMBER 1944



I soo de Doorluchtichste Princen/

EertzHertogen Albert en Isabella Clara Engenia/

Ghemaect hadden den vier ende twintichsten Aprilis/ inden Jare dixsent ses hondert en seven / een Bestandt ende ophoudinghe van Wapenen voor acht Maenden/ met de Illustre Heeren / die Staten Generael vande Vereenichde Provincien der Nederlanden / in qualiteyt/ ende als d'selue houdende voor vrye Staten / Provintie/

ende Landen / op te welke splupden niet en pretendeerden: Welcke Bestandt moest worden gheratisfeert / met ghelycke verclaringhe / by de Majesteyt vanden Catholiken Coninch / voor so veel hein t'selue mochte aengaen / en die voorsz Statificatie / ende verclaringhe overghelievert aende voorsz Heeren Staten / die Maenden nae tselue Bestandt / ghelyck ghedaen is / by opene Brieven vanden acht hienden Septembris inden seluen Jare / Ende daeren- boven ghegeven aende voorsz Heeren EertzHertoghen / Procuratie speciael den thienden Januarij sesshien-hondert ende acht / Omme so in syne / als haere namen te doen tghene splupden souden oordeelen behoerlyck omme te comen tot eene goede Vrede / ofte een Bestandt voor lange Taren: In ghevolch van Welcke Procuratie / die voorsz Heeren EertzHertoghen oock by haere Brieven van Commissie vanden seven ende twintichsten vande selue Maent / ghenomineert / ende ghedeputeert hadden Commissarisen omme te handelen / ende tracteren inde voorsz namen ende qualiteyten / ende by die ghelegenheit gheconseerteert ende gheaccoerdeert / dat het voorsz Bestandt soude worden verleugt ende ghecontinueert / tot verschepden repsen / ende selfs den twintichsten Mey / tot het eynde vanden Jare sesshien-hondert ende acht / Maer tot meer repsen vergadert gheweest zynde / metten Ghedeputeerden vanden voorsz Heeren Staten / die oock vanden seluen Procuratie en Commissie hadden / gedateert den vijsden Februarij des voorsz Jaers / en hadden niet eens kummen worden op te voorsz Vrede / omme vele groote swaricheyden onder hemlyden ontstaen: Ter welcker oorsaecken die Heeren Ambassadeurs vanden Coninghen / den Alder-Chistelijcken / ende van groot Breitaignen / die Chur-Fursten / paltz / ende van Brandenburg / die March-Grave van Ausbach / ende Landt Grabe van Hessen / ghesonden op te plaatse / van weghen die voorsz Heeren Coninghen / ende Princen / omme te helpen borderen een so goet werck / siende dat splupden ghereet waren omme te scherden / ende breecken die gheheele handelinghe / hadden gheproponert een Bestandt voor laughe Taren / op seckere condicijen begrepen in een geschrift / ghegeven van haren t'Weghen / ende cene / ende andere / niet begrepte ende vermaninge haer daer mede te willen conformieren / Op welche gheschrifte verschepden anderre swaricheden wederom ontstaen zynde / waren ten festen op huyden den neghenden Aprilis dixsent ses hondert ende negen / vergadert Heer Ambrosio Spinola / Marquis van Benassro / Ridder vande Ordre

banden gulden Vliese / vanden Gaedt van State / ende vanden Oorloghe van
sijne Catholijcke Majestept / Maistre de Camp Generael vā sijne Legers / etc:
Heer Jehan Richardot / Bidder / Heere van Barly / vanden Gaedt van
State / Hoofd-President vanden priue Gaedt van hare Hoocheden / etc: Jehan
de Mancidor / vanden Gaedt vanden Oorloghe / ende Secretaris van sijne
voorsz Catholijcke Majestept: De eerwaerdige Pater Broeder Johā Nepen/
Commissaris generael vande Ordre van Sint Francois inde Nederlanden/
ende Heer Louys Verrepcken / Bidder / Audiencier / ende eerste Secretaris
van hare voorsz Hoocheden / In crachte vande brieven van Procuratie
vande voorsz Heeren Eertzhertogen / omme te tracteren soo in haren na-
men / als inden naem vanden voorsz Heere Catholijcken Coninc / den inhoudt
van welke Procuratie hier nae is gheinscreert / mit die vanden voorsz Heere
Coninck vande eene zijde / ende Heer Wilhem Loduwijck / Grave van
Nassau / Catzenelleboghen / Vianen / Dierz / etc. Heere van Wiltstejn / Gou-
verneur ende Capiteyn Generael van Vrieslandt / Stadt Groeningen / ende
Ommelanden / Drenthe / etc: Heer Walraven / Heere van Brederoode/
Vianen / Burchgraef van Utrecht / Heere van Ameyden / Cloettinghen / etc: de
Heere Cornelis van Gendt / Heere van Loenen / en Mepnervijck / Burgh-
Graef / ende Bechter van het Vijck / en vande Stadt van Nijmegen: Heer
Johan van Oldenbarneveldt / Bidder / Heere vanden Tempel / Rodevrijs / etc.
Advocaet / ende Bewaerder vant groote Zeghel / Charteren / ende Registeren
van Hollandt ende West-Vrieslandt: Heer Jacques de Malderee / Bidder /
Heere van Hepes / etc. eerste ende representerende den Adel inde Staten / ende
Gaedt van het Graeffschap van Zeelandt: d'Heeren / Gerardt van Genesse/
Heere vander Wa / van Streekercken / Nieuleckerlant / etc. Gellius Hillana/
Doctor inde Rechten / Gaedt ordinaris inden Gaedt van Vrieslandt: Jehan
Sloeth / Heere van Sallick / Drossaert van het landt van Volleuhoo / ende
Casteleyn vande Heerlyckheyt Cuinder: ende Abel Coenders van Helpen/
Heere in Faen / ende Cantes / inden naem vande voorsz Heeren Staten / oock
in crachte van hare Brieven van Procuratie ende Commissie / van ghelycken
hier naer gheinscreert ter anderen / Die welke met interventie ende deur het
advys van Heer Pierre Jeannin / Bidder / Baron van Chagni / ende Mon-
theu / Gaedt vanden Alder-Christelijcken Coninck / in synen Gaedt van
State / ende synen Ambassadeur extraordinaris aende voorsz Heeren Staten /
ende Heer Elpe de la Place / Bidder / Heere van Russp / Burchgraef van
Machault / oock Gaedt inden voorschreven Gaedt van State / ordinaris Edel-
man vande Camer vanden voorsz Coninck / Bailliu en Capiteyn van Vitrp
le Francois / ende synen Ambassadeur ordinaris residerende bp de voorsz
Heeren Staten / Heer Richard Spencer / Bidder / Edelman ordinaris van
de priue Camer vanden Coninck van Groot Britanniën / ende synen Am-
bassadeur extraordinaris aende voorsz Heeren Staten / ende Heer Rodolphe
Winwoud / Bidder / Ambassadeur ordinaris / en Gaet vanden voorsz Coninck
inden Gaedt van State der voorsz Provincien / gheaccoerdeert zyn inde forme
ende maniere die hier nae volcht.

Inden

I.

Heden eersten die voorsz Heeren Eertzher-
togen verclaren/ soo in haren namen / als inden naem
vanden voorsz Heere Coninck / dat sylupden te vreden
zijn te tracteren mette voorsz Heeren Staten Generael
vande Vereenichde Provincien / in qualitept / ende als
de selve houdende voor vrye Landen/ Provincien/ ende
Staten/ op de welcke sylupden niet en pretenderen / en
te maecken niet haer inde voorsz namen ende qualitep-
ten/gelyck sp doen by dese tegenwoordige/ een Bestandt/
opte conditien hier nae beschreven ende verclaert.

II.

Te weten/ dat t'voorsz Bestandt sal wesen goet/bast/ ghetrouw / en onver-
brekeckelyck/ende voor den tydt van twaelf Jaren / ge duerende dewelcke we-
sen sal ophoudinge van alle acten van vpanischap / van wat satsoen dat die
zyn/tusschen den voorsz Heeren Coninck/ EertzHertogen / en Staten Geue-
rael/soo ter Zee/andere Wateren / als te Lande / in alle hunlieden Coninck-
rycken/Landtschappen/Landen/ende Heerlyckheypden / ende voor alle haer-
luyder Ondersaten ende Inwoonderen van wat qualitept ende conditie die
zyn/sonder umpsonderinghe van plaeisen ofte persoonen.

III.

Een pegelyck sal behouden / ende datelijck gebruycken die Landtschappen/
Steden/Plaetsen/Landen/ende Heerlyckheypden die hy tegenwoordich houdt
ende besidt/sonder daerinne getroubleert ofte belet te worden / in wat manie-
ren daer et zy/geduerende tvoorsz Bestandt : Daer onder men verstaet te be-
grijpen die Vlecken/Dorpen/Gehuchten/ende platte Lande / die daer van
dependeren.

III.

Die Ondersaten ende Inwoonderen vanden Landtschappen vande voorsz
Heeren Coninck/EertzHertogen/en Staten/sullen geduerende dit Bestandt
alle goede correspondtie/ende vrientschap te samen hebben / sonder te ghe-
denckien die offensien ende schaden die sylupden hier vooren hebben gheleden/
sullen doch mogen comen en blyven inde Landtschappē d'een vande andere/
en daer doen hare traffique/ en commercien in alle verseeckertheyt / soo ter
Zee/andere Wateren/ als te Lande / t'welck nochtans den voorsz Heere Co-
ninck verstaet te wesen gerestringeert/ ende gelimiteert aende Coninckrycke/
Landtschappen/Landen/ende Heerlyckheypden / die hy houdt ende besidt in
Europa/ende andere plaatzen ende Zeen / alwaer die Ondersaten vande Co-
ninghen/ende Princen/ die syne vrienden ende gheallieerden zyn / hebben die
voorsz traffique by onderlinge bewillinge: En aeng aende die plaatzen/ Ste-
den/Portz/ende Habenen/die hy houdt bumpten de voorsz Limiten / dat die
voorsz Heeren Staten/ende hare ondersaten daer niet en sullen moghen exer-
ceren eenige traffique/sonder expresse toelatinghe vanden voorsz Heere Co-
ninck: wel sullen sylupden d'voorsz traffique mogen doen (indien henlydden sulx
goet dunckt) inde Landen van alle andere Princen/Potentate/ en Volkeren
dat henlieden sullen willentoelaten (doch bumpten de voorsz Limiten) sonder
dat den voorsz Heere Coninck/syne Officieren ende Ondersaten/ die van hem
dependere/ sullen doen eenich belet upp dier oorsake aende Princen/Potentate/
ende Volkeren/die henlieden d'selbe hebben toeghelaeten ofte sullen toelaten/

A. ij

noch

noch van gelijcken aan henslupden/noch aenden particulieren/ mette welken
splupden gedaen hebben/ende doen sullen de voorsz traffique.

V.

Ende terwijlen noodich is een goeden langhen tijdt om t'adverteeren den
ghenen die huypten die voorsz lmiten niet macht ende Schepen zijn / om te
dejisteren van alle acten van hostiliteyt / Is gheaccoerdeert dat het Bestandt
daer niet en sal beginnen dan van huyden in een Jaer : welverstaerde dat in-
dien het advis van voorsz Bestandt daer eer can wesen / dat van alsdan de
vpandtschap daer ophouden sal : inaer indien na den voorsz tijt van een Jaer
eenighe acte van hostiliteyt daer sal zyn ghegaen / de schade sal sonder upstel
worden gherpareert.

V I.

Die Ondersatē/ en Inwoonders vande Landē vande voorsz Heere Coninc/
Certz Hertogen/ende Staten/doende traffique inde Landen/ die eene vande
andere/en sullen niet gehouden wesen te betalen meerder recht en/ende impo-
sition als die Ondersaten/ende die vanden vzienden/ ende gheallieerden / die
minst sullen zyn beswaert.

V II.

Sullen dock die Ondersaten ende Inwoonders vanden Landen vanden
Heeren Staten/ hebben die selve verseeckert heyt ende vijfheyt inde Landen
vande voorsz Heeren Coninch ende Certz Hertogen/die geaccoerdeert is/aende
Ondersaten vanden Coninch van Groot Britanniē/ by het leste Tractaet
vande Vrede/ende die secrete Articulen/ ghemaeckt metten Connestabel van
Castiliē.

V III.

Van gelijcken en sullen die Coopluyden/ Schippers/ Pilotes/ Scheeps-
volck/hare Schepen/Coopmanschappen/Waren/ende andere goederen/haer
toebehoorende/niet mogē aengeslagen nochte ghearresteert worden / tzy in
crachte van eenich bevel generael ofte particulier / ende voor wat sake dattet
zy/van Oorloge ofte andersintg / selfs niet onder pretext van hem daer van te
willen laten dienen voorde conservatie ende beschermenis des Landts/ daer
onder men nochtans niet en verstaet te begrijpen die aemtagingen en arresten
vande Justicie/deur de ordinaris wegen/ ter oorsake vande eyghen schulden/
obligation/ende bundige contracten vanden ghēnen jegens den welken die
voorsz aenstagingen sullen zyn gedaen / daer inne geprocedeert sal worden/ ge-
lyck ghebruyckelijck is/nae recht ende redenen.

V.

Ende ten opsiē vande handelinghe der Nederlanden/ ende die lasten ende
Impositien/die gehēven sullen worden op de koopmanschappen: Indien hier
nae bevonden wort dat daer inne is excess/ en dat die geincommodeert wort ter
eerster requisitie/die gedaen sal worden/ter eene ofte andere zyde/ sullen Com-
missarisen ghedeputeert werden / onante die te reguleren ende modereren / by
gemeen advis/ ist doenlyck: sonder dat daeronme het Bestandt sal gebroken
zyn/ indien splupden niet en connen accorderen.

X.

Indien enige sententien en bonissen gegehe waren tusschē personen van
verschepden partijen/ niet ghēfendeert wesen/ tzy in materie cibile ofte
criminele / die en sullen niet mogē geexecuert werden jegens die personen
der gecordempneerden / nochte hare goedere/ geduerende voorsz Bestandt.

Brieven

¶ I.

Wrieten van De Marque ende reppressalien en sullen niet geacordeert worden/
ghedreerde deu voorsz tydt/ ten zyn met kennisse van sacchen/ ende in saccken/
ende welcke t'selue is toegelaten byde Keyserycke Wetten ende constitutien/
ende nae de ordyn ghesiett byde selue.

¶ II.

Men en sal niet mogen aen-comien / lmeinen / ofte blyben inde Habuenen/
Bapen/ Blapen/ ofte Greden vande Landen/ d'ene vande andere / niet Sche-
pen ende volck van Oorloghe/ in getal t'welck soude niogen suspicie gheven/
sonder verlos ende toelatnighe vanden ghenen / onder de welcken de voorsz
Habuenen/ Bapen/ Blapen / ende Greden zyn / ten ware men gedreven werde
deur tempesti/ ofte gedrongen werde t'selue te doen deur noodd / ende onme
te schuwen eenighe periculen vande Zee.

¶ III.

Die ghene opten welcken die goederen zyn aengelagen en geconfisqueert/
ter oorsaeke vanden Oorloghe/ ofte haer erfghenamen / ende die haer rechte
hebben/ sullen gebruycken die selue goederen geduerende het voorsz Bestandt/
ende sullen die posseffie vandien aennemen by haer ergen authoritept / ende in
crache van dit Tractaat / sonder dat van noode zpte hebben recurs aende
Justitie: niet tegenstaende alle incorporatiën voordien Fisque/ verpandnighe/
ghedaen giften/ tractaten/ accorden/ ende transactien / ende wat renuntiatien
souden moghen gestelt zyn inde voorsz transactien / omme uyt te slupten van
een ghedeelte vande goederen / den ghenen die de selue behoozen toe te comen:
niet laste noch tang datse daer van niet en sullen moghen disposeren / nochte de
selue beswaren ofte verminderen/ hangende den tydt van't voorsz ghebruyck/
ten ware slupden verworben hadde toelatinge vande voorsz Heeren Eerz-
Hertoghen/ ofte Draten.

¶ IV.

T'welck oock plaetse hebben sal een proffite vande Erfgenamen van wyl-
lenden Heere Prince van Orangien / selfs voor de rechten die sp hebben inde
Salines van het Graeffschap van Bourgoingne/ die henlieden sullen weder
gegeven en gelaten worden/ selfs mitte Woschien die daer van dependeren.
En aengaende het proces van Chastelbelin / gheinstueert by het leven van
wyl den voorsz Heere Prince van Orangien/ int Hoff van Mechlen / jegens
den Procureur generael vanden Catholickien Coninch / die voorsz Heeren
Eerz hertoghen beloven te goeder trouwen henlyden te doen geben Ju-
stitie binnen een Jaer/ nae dat vervolch by hen sal wesen ghedaen / sonder
eenighe uytstel in alle rechtebeerdichept ende sinceritept.

¶ V.

Indien die Fisque heeft doen vercoopen vande eene ende andere zyde ee-
nighe gheconfisqueerde goederen/die geue/die welcke die souden behooren uyt
trachte van het jeghenwoordich tractaat toe te behoozen / sullen ghehouden
wesen haer te contenteren / niet interest vanden prijs jegheng den penninck
selschien/ omme t'elcken Jaer/ gheduerende het Bestandt / betaelt te worden/
op de naerstichept vande geenen die besitten de voorsz goederen: andersins
sal hen lypden gheoorloft sijn hen te addreissen aende vercochte gronde ende
erben.

¶ VI.

Maer indien de voorsz vercoopinghen ghedachten waren by Justitie / voor
gaede

goede ende wettelijcke schulden banden geenen die de voorsz goederen plagen
toe te behoozen voor de confiscatie / t' sal henlupden gheoorloft zijn / ofte haer
ersgenamen / ende recht banden selven hebbende / die nae haer te nemen / be-
talende den prys binnen een Jaer / te reecken van den dael van het jeghen-
woordich tractaet / nae welcken tij sp lypden daer toe niet meer en fullē ont-
fanghen worden. Ende de voorsz aenneminghe ende hercoopinghe by haer
ghedaen zynne / fullen sp lypden daer van moghen disposeren ghelyck haer
goerduncken sal / sonder dat van noode sal wesen te verwerven eenighe ande-
re toelatinge.

XVII.

Men en verstaet nochtans niet de voorsz nae haer neninghe plaets te ge-
ven door de vercochte hupsen / om dese oorsaecken ghelegen inden Steden /
om nie de groote incommoditeit en notable schaden / die ontsaughen souden
de verrijghers / ter cause vande veranderinghen ende reparatiē / die sp lyp-
den souden moghen ghedaen hebben inde voorsz hupsen / daer van die liqui-
datie soude wesen te seer lauchende beswaerlyck.

XVIII.

Ende soo veel aengaet die reparatiē ende verbeteringhen / gheadaen aen
andere vercochte goederen / daer van die hercoopinghe is toeghelaeten / indien
die worden gepreteindeert / de ordinarijs Rechters sullen recht doen met kennis
van saecken / blvende die gronden ende erben gehypothequeert voor
de somme daer toe die verbeteringhen fullen worden geliqueideert / sonder dat
nochtans gheoorloft sal wesen aende voorsz coopers te ghebruycken recht
van retentie / omme daer van betaelt ende voldaen te wesen.

XIX.

Indien enige fortificatiē ofte publicque werckē gedaen zyn / vande ene
ofte andere syde / met toelatinge en authoeriteit van de superieurs / inde plaet-
se daer van restitutie behoort gheadaen te worden / door het jeghenwoordich
tractaet: De epghenaerg van dien fullen ghehouden wesen haer te contente-
ren / met de cōstatie die gheadaen sal worden by de ordinarijs Rechters / soo
vande voorsz plaetsen / als vande Jurisdiccie die sp daer hadden / t'en ware
partijen onderlinghe aecordeerden.

XX.

Aengaende die goedere van Kercken / Collegien / ende andere Pierse plaet-
sen / gheleghen inde vereenichde Provincien / de welke waren Leden depen-
derende baude Kercken / Beneficien / ende Collegien die zyn vande ghehoor-
sacinchēt vande Eerts hertogen / t' gene niet vercocht en is gheweest voor den
eersten Januarij 1607. sal henlupden weder ghegeven / ende gherestitueert
worden / ende fullen daer inne weder commen / oock by haer epghen autori-
teit ende sonder behulp van Justicie / omme t' selbe te ghebruycken ghebus-
rende het Bestant / ende sonder daer van te moghen disposeren nae dat hier
vooren ghescept is. Maer voor den geenen die vercocht zyn voor den voorsz
tijt / ofte gegeben in betalinge by de Staten van eenighe Provincie / die rente
baide prys sal haer betaelt worden t' elcken Jaer / naer adveniat den penninc-
seshien / by de Provincie die de voorsz vercoopinge sal hebben gedaen / ofte de
voorsz goederen gegeben in betalinghe / ende oock geassigneert in sulcke ma-
niere / dat sp moghen wesen versekert. Van ghelycken sal gheadaen ende ghe-
obserueret worden vande syde vande voorsz Heeren Eerts hertoghen.

XXX.

Die geenen aen den welcken die geconfisqueerde goederen behooren ghe-
restituert te worden/en sullen niet gehouden wesen te betalen eenighe ach-
terstallen van renten/lasten/ende devoiren/specialich geassorteert ende ghe-
assigneert op de selue goederen/ voor den tijt dat sy lypden die niet en hebben
gebruyct. Ende soo sy lypden vervolcht oste ghemoeyst worden vande eene
oste andere syde/sullen werden gherenvoerte, als gheabsolveert.

XXXI.

Men en sal oock niet moghen pretenderen voor die goederen die vercocht
oste gheacorddeert zyn / onme gedijckt oste herdijckt te worden/anders als
die opstellen daer voorzien die possesseurs hen hebben verbonden bp de tra-
cates daer toe gemaect/niet den interest vande gesurneerde penninghen/ indie
eeunge gegeven zyn/oock nae advenant vanden penningsesthielen / als boven.

XXXII.

Die jugementen gegeven/onme die goederen en rechten geconfisqueert/
met partien die gekent hebben den Rechter / ende wettelick zyn ghedesen-
deert gheweest/sullen houden/ende en sullen de ghecondemneerden niet ont-
fanghen worden om die tegen te seggen/ t'en ware deur ordinairis weghen.

XXXIII.

Die voorsz Heeren Eertshertogen ende Staten / sullen committeren elck
int syne: Die Officiers ende Magistraten tot de administratie van de Justi-
tie ende politie inde Steden ende stercke plaatzen/ de welcke deur het jeghen-
woordich tractaet behoozen gherestituert te worden aende proprietarissen/
onme die te ghebruycken gheduerende het Bestaundt.

XXXIV.

Die meublen geconfisqueert/ en die bruchten die vervallē sijn voor het be-
sluyt vā het gegenwoordich tractaet/ en sullē niet subject wesen tot restitutie.

XXXV.

De actien mobiliairen/ de welcke gheremitteert zyn bp den voorsz Heeren
Eertshertogen oste Staten/tot profyte vā particuliere schuldenaers/ voor
den eersten Januarij sesthielen houdert ende sevra/ sullen vlygen upghedaen
vande eene ende andere syde.

XXXVI.

Den tijt die gelopen heeft gheduerende den Oorloghe / te beginnen sedert
den Jare 1567. en sal niet ghcrekent worden onme te maeckien prescriptie
tusschen den gheuen die waren van verscheyden partijen.

XXXVII.

Die geene die geduerende den Oorloghe vertrocken zyn in neutrale Lan-
den/sullen ghenieten de bruchten van die Beslant/ ende sullen mogen wonen
daer hun t'selfde goet duicht/ selfs wederkeeren in hare oude woonplaetzen/
onme daer te wonen in allesecckerheydt/ onderhoudende de Wetten handen
Lande/ sonder dat ter oorsake van hare woninghe (die sy lypden sullen doen
in wat plaatse dattet sy) hare goederen sullen mogen werden aenghaglijen/
oste sy lypden ghepyveert van het ghebruyck der selver.

XXXVIII.

Daer en sullen gern nieuwe Forten gemaect worden geduerende t'voorsz
Beslant inde Nederlanden/vande eene oste andere syde.

XXXIX.

Die Heeren van den huyse van Nassou/en sullen niet moghen werden ver-
volchte

volcht ofte gemolesteert / in hare persoone ofte goederen / geduerende t'voorsz
Bestant: voor de schulden gheront raceert by wplen den Heere Prince van
Oorangieu / sedert den Iare vijftien-hondert seuen ende t'sestich ass tot sijn
overlyden toe / noch voor de verballen laste / geduerende het saissenment ende
annotatie der goederen / die daer mede waren belast.

XXXI.

Indien eenighe contrabentie van dit Bestant ghedaen ware deur eenighe
particulieren / sonder bevel banden voorsz Heeren Coninck / Eerts hertogen /
ofte Staten / die schade sal worden gherepareert ter selver plaetse daer die
contrabenties al wesen ghedaen / indien sp aldaer werden achterhaelt / ofte
wel tot hare woonplaetse / sonder dat sp lypde elders sullen mogen verholcht
worden in hare lichaamen ofte goederen / in wat manier en dattet zp. Ende
en sal niet geooyloft wesen te commen tot de wapenen ofte breecken van dit
Bestant ter oorsake van dien: maers sal wel toeghelaten zijn inghevallen van
openbare vergeringhe van Justitie hem te voorsien / gelijk ghebruyckelick
is / by brieven van marcke ofte represalien.

XXXII.

Alle onterassenissen ende dispositien ghedaen in haet vander Oorloghe / zijn
verclaert nul / ende gehoude als niet gheschiet.

XXXIII.

Die Ondersaten ende Inwoonderen der Landen van den Heeren Eerts-
hertogen ende Staten / van wat qualiteyt ofte conditié die sijn / zijn verclaert
capabel omme te succederen / die eene d'andere / soo deur testament als son-
der testament / nae de coustumen vande plaetse / ende indien eenighe successien
hier te vozen verballen sijn aen eenighe vande selve / sp sullen daerinne werden
ghehanthout / ende gheconserveert.

XXXIV.

Alle ghevanghens van Oorloghe sullen ontslaghen werden vande eene ende
andere spde / sonder te betalen eenich rantzoen.

XXXV.

Ende ten eynde het tegenwoordich tractaet te beter mach worden onder-
houden / beleven respectivelick die voorsz Heeren Coninck / Ertzhertogen
ende Staten / die goede hant te houdē / en gebrycken hare macht ende mid-
delen een pegelick indensynen / omme te maecken die passagien vry / ende die
Zeen ende rivieren navigabel / ende seecker jegens die incursien van Meut-
makers / Zeeroovers / Loopers / ende Rooders / ende indien sp lypden die
kunnen apprehenderen / die selve te doen straffen mit rigeur.

XXXVI.

Belooven boven dien niet te doen jegens ofte in preiuditie van dit tegen-
woordich tractaet / nochte gedogen gedaen te worden / directelic ofte indirecte-
lic / ende indient gedaen ware / t'selue te doen repareren sonder eenighe swa-
richeteyt nochte upstel / Ende tot onderhoudinge van alle t'ghene voorsz is
verbinden sp henlieden respectivelick (selfs die voorsz Heeren Coninck ende
Ertzhertogen hare successieurs) ende voor de bundicheyt vande selue ver-
bintenis / remuncieren alle wetten / coustumen / ende andere saecken daerje-
gens strijderde.

XXXVII.

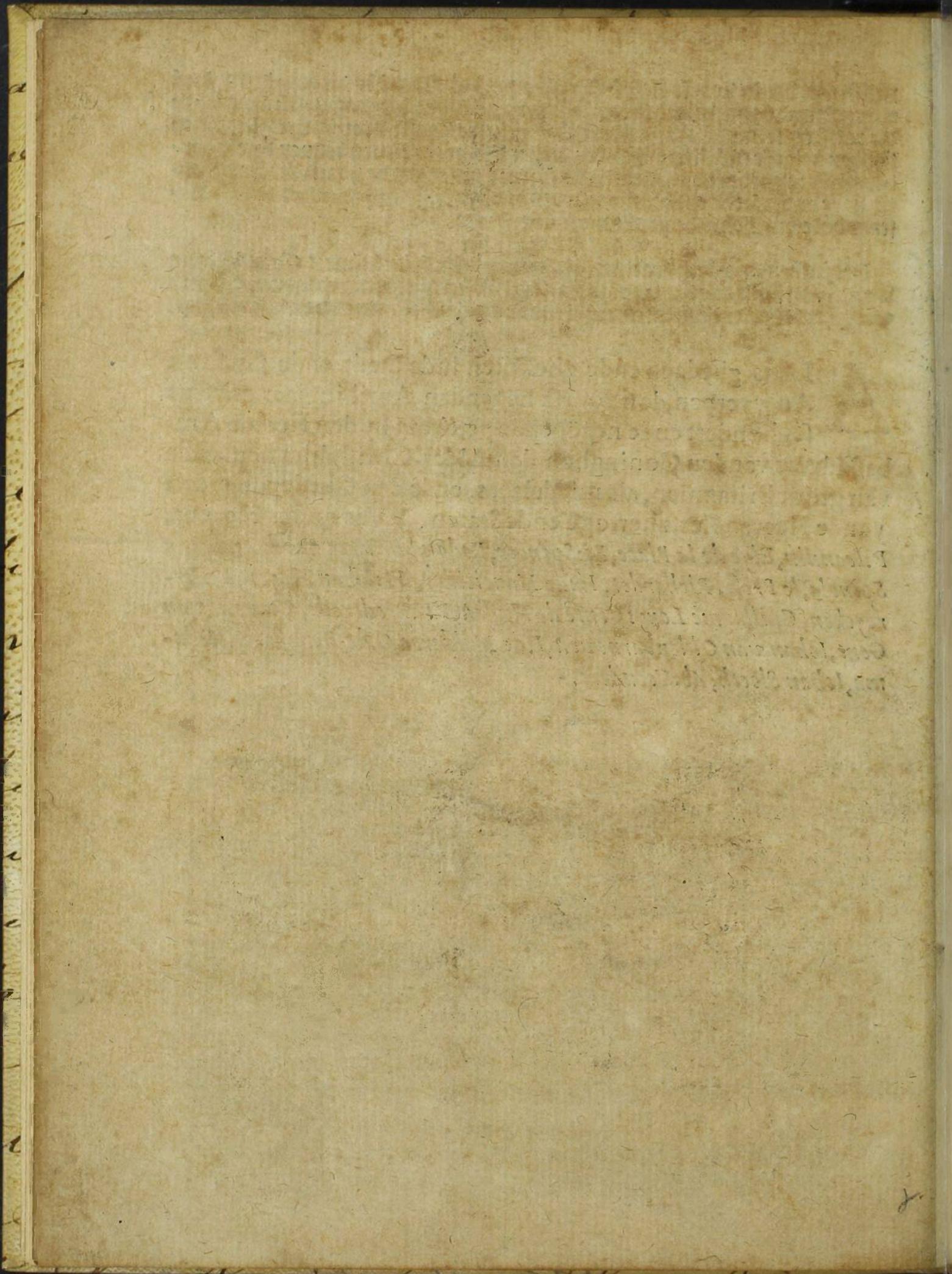
Dit tegenwoordich tractaet sal geratificeert en geapprobeert worden by
den voorsz Heeren Coninck / Ertzhertogen ende Staten / ende die brieven van
ratificatie

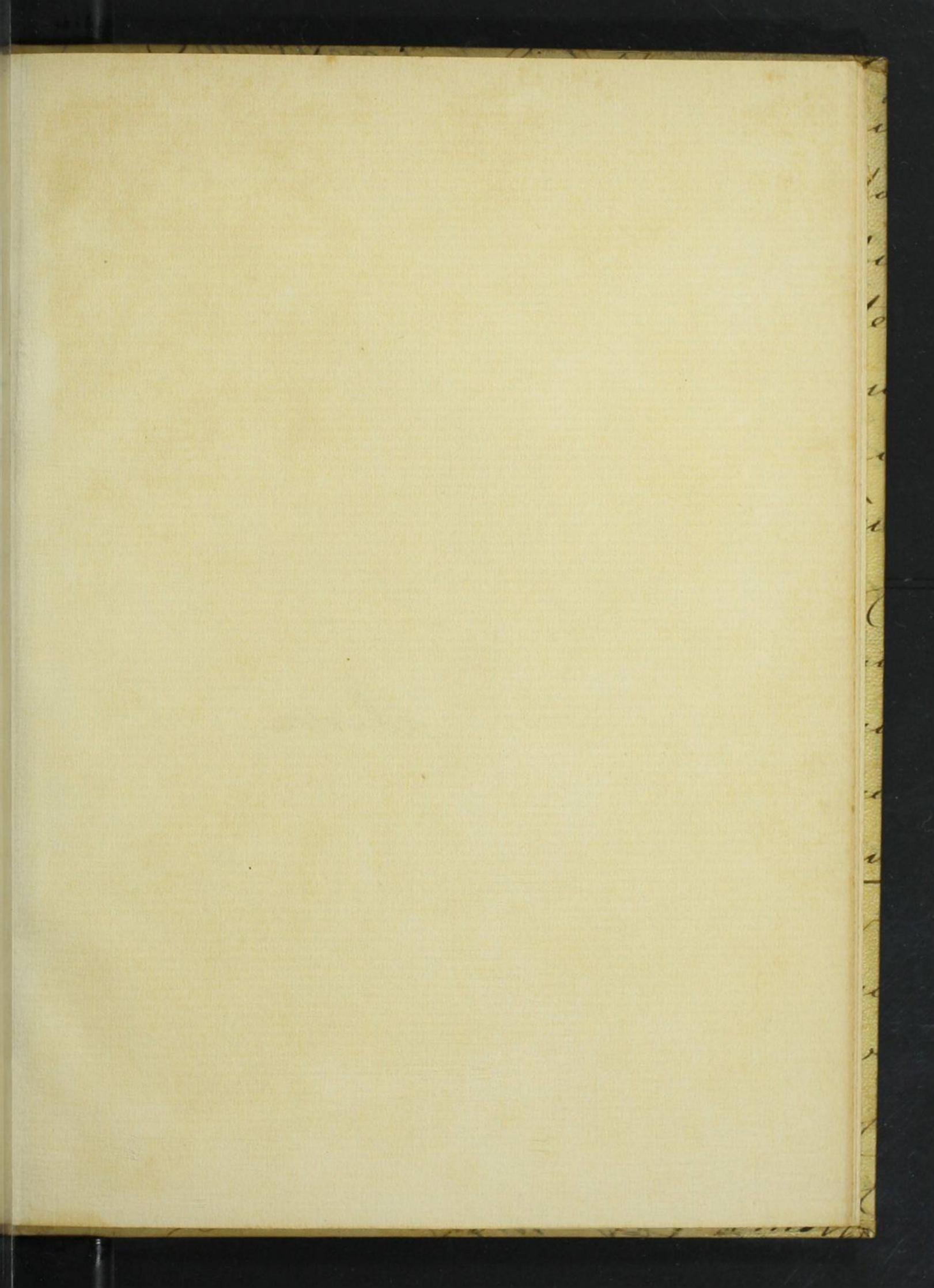
ratificatie van de voorsz Heere Eertshertogē en Statē by die eene den anderē
overgelevert in goede en behoorlycke forme / binnen vier dagē / En aengaende
die ratificatie vande voorsz Heere Coninck / die voorsz Heeren Eertshertogen
hebben beloofst en salen gehouden wesen d'selue te gheven binnen drie maen-
den / oock in goede ende behoorlycke forme / ten eynde de voorsz Heeren Sta-
tē / hare ondersaten ende inwoonderen moegen ghebruycken het voorsz Be-
stant volcomelyck ende in alle verseeckerheydt.

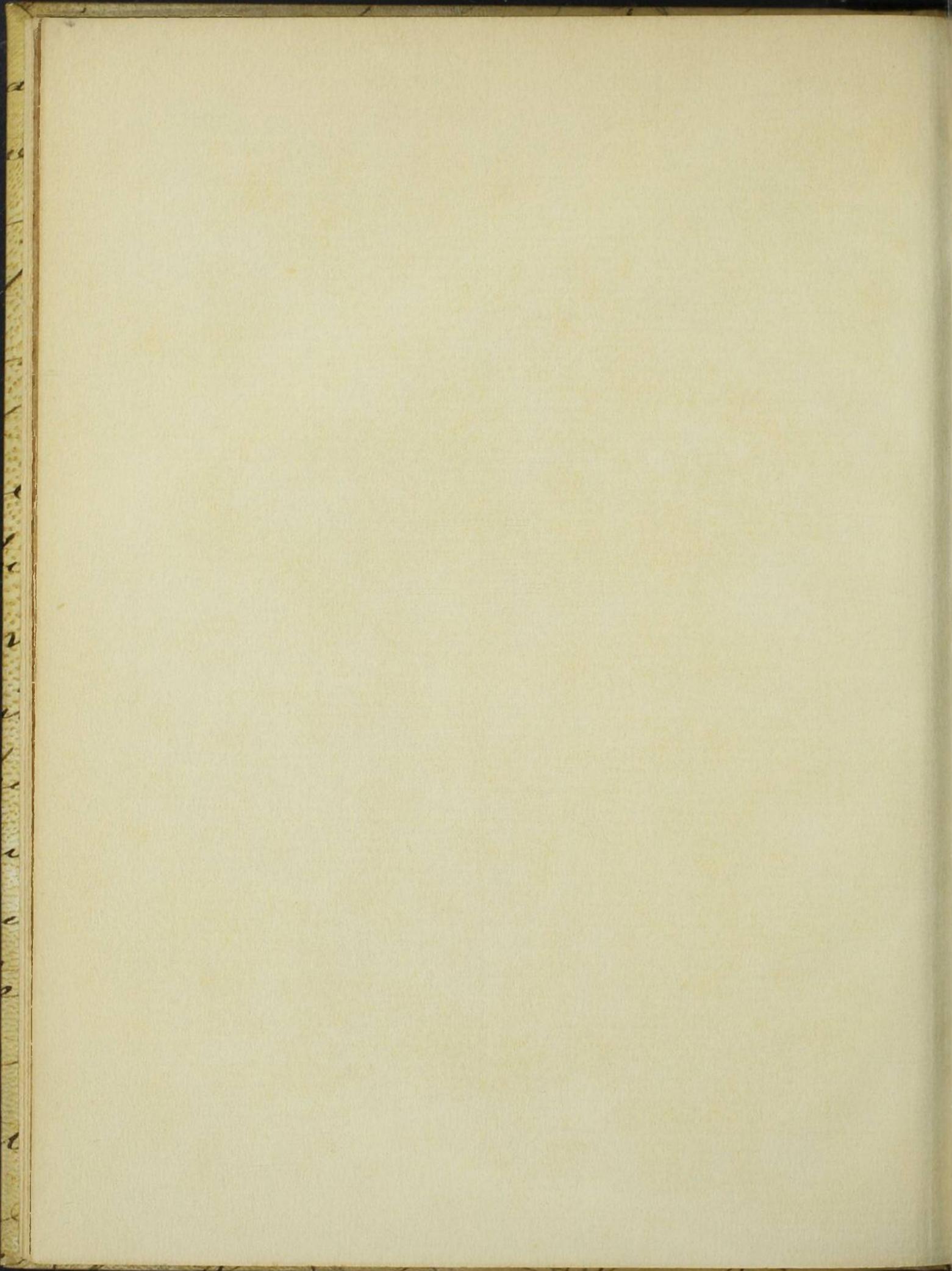
XXXVII.

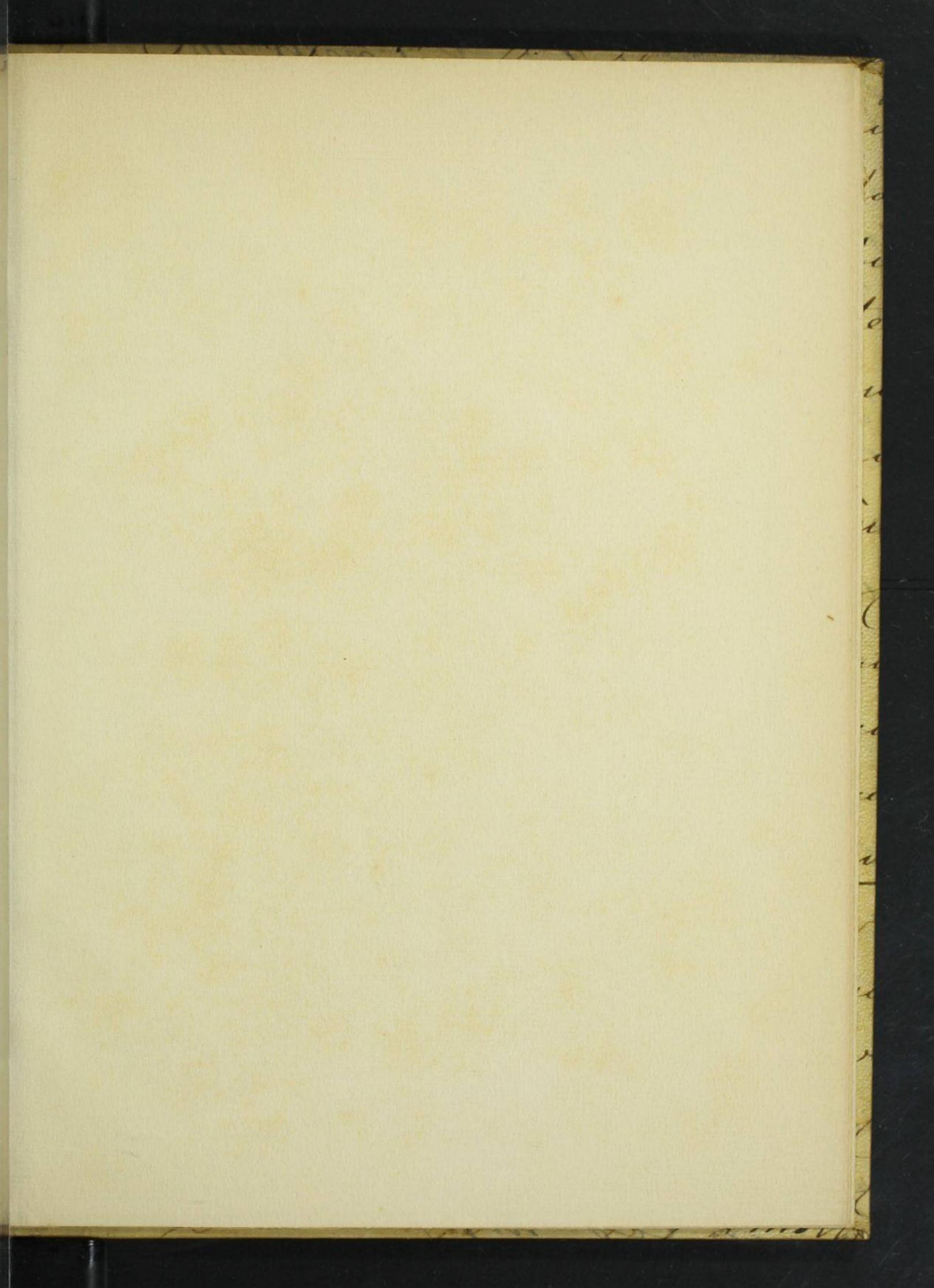
Het jeghenwoordich tractaet sal alomme daer sulcx behoort ghepubliceert
worden / ter stont nae dat die ratificatie sal wesen ghedaen by den voorsz Heere
Eertshertogen ende Statē / cesserende van alsnu alle acten van vpanschay.

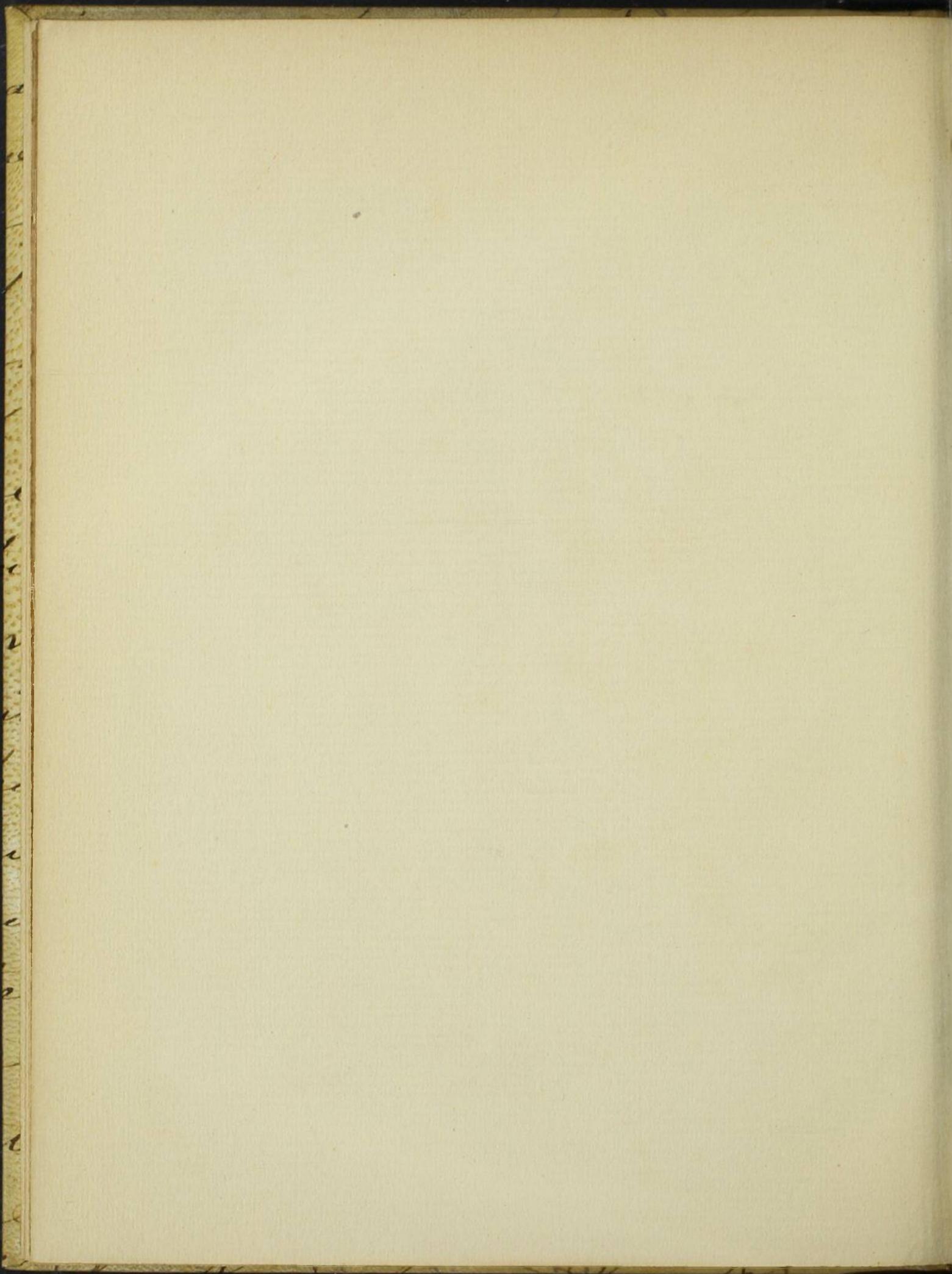
Aldus ghedaen ende ghesloten inde Stadt ende Cite' van
Antwerpen, den voorsz negenden April int jaer duysent
ses hondert ende negē, ende getekent by den Heeren Am-
bassadeurs vanden Coninghen den Alder-Christelijcxsten, ende
van groot Britagnien, als middelaers, ende den Ghedeputeerden
vande Heeren Eertshertogē ende Staten, VVas onderteekent.
*P.Ieannin, Elye de la Place, Ri:Spencer, Rodolphe VVinvood, Ambroso
Spinola, le Prest. Richardot, Iu:de Mancidor, Fr:Iehan Neyen, L.Ver-
reycken, Guillaume Louys Conte de Nassau, VV.Brederode, Cornelis van
Gent, Iohan van Oldenbarneveldt, I.de Malderce, G.de Renesse, G.Hilla-
rsa, Iohan Sloeth, Ab:Coenders.*

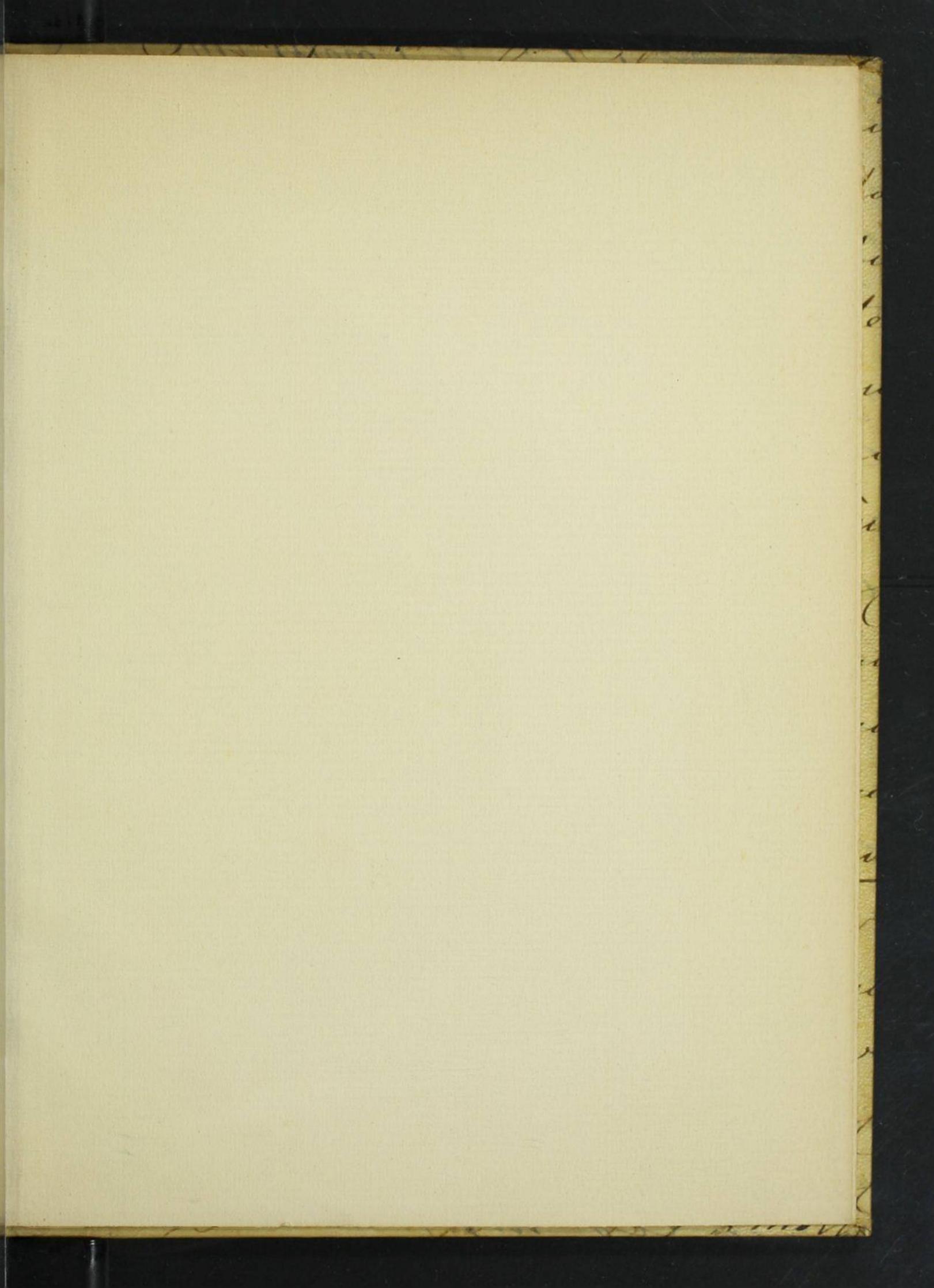




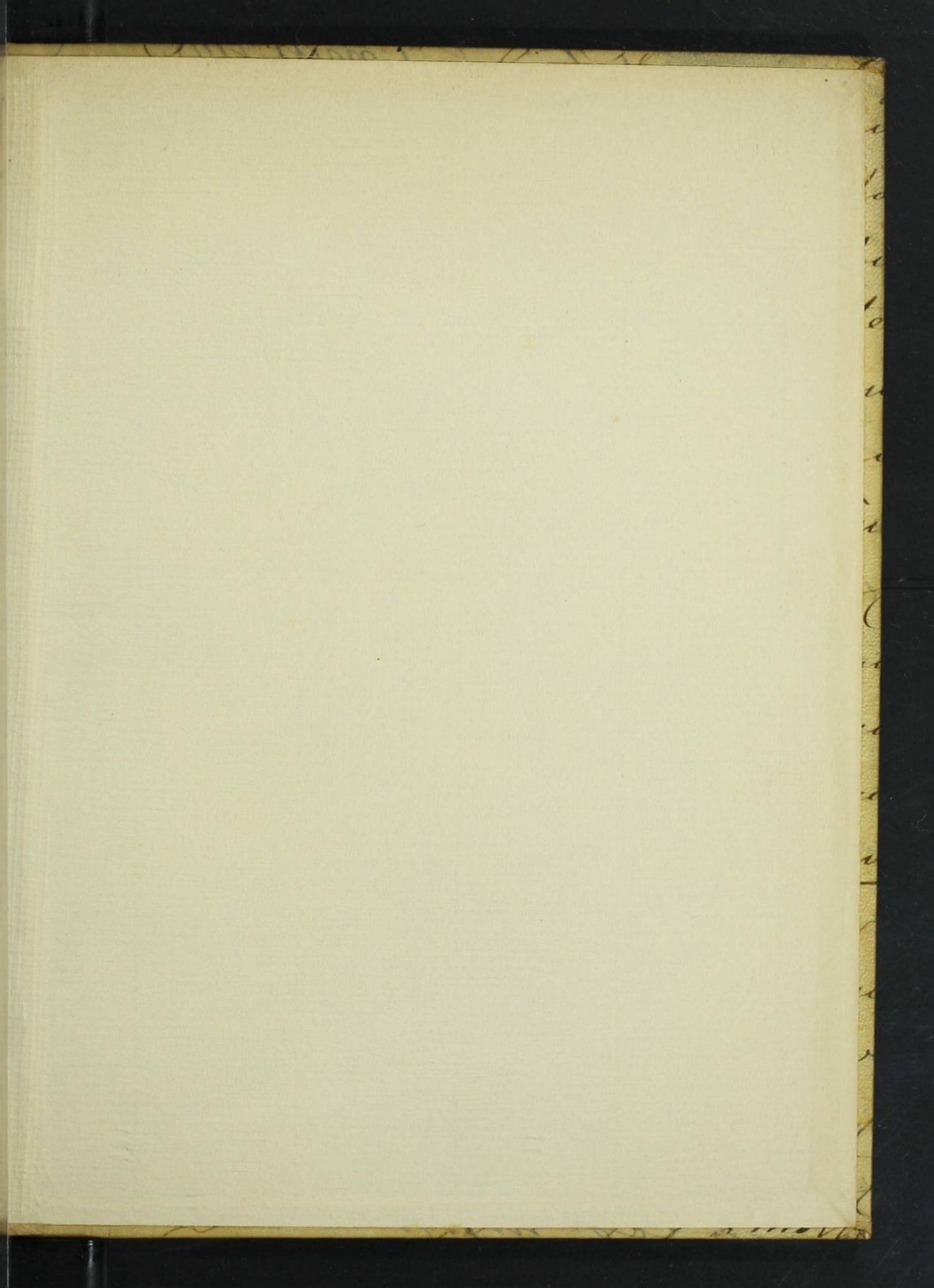








010446



Le dimanche matin
le lundi matin
le mardi matin
le mercredi matin
le jeudi matin
le vendredi matin
le samedi matin
Le dimanche midi
Le lundi midi
Le mardi midi
Le mercredi midi
Le jeudi midi
Le vendredi midi
Le samedi midi
Le dimanche soir
Le lundi soir
Le mardi soir
Le mercredi soir
Le jeudi soir
Le vendredi soir
Le samedi soir
La ville de Guise est
gouvernée par M. le Marquis
de la Ville et son conseil